

Natječaj Europske unije za više razrede srednje škole

Tko smo mi?

Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade (www.appf.europa.eu, „Tijelo”) neovisno je tijelo Europske unije koje je zakonom zaduženo za provođenje postupaka registracije i provjere, kontrolu usklađenosti i, gdje je to potrebno, nametanje sankcija europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama. Tijelo također doprinosi demokratskoj osviještenosti na europskoj razini tako što osigurava da su ključni dokumenti u vezi s europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama javno dostupni. Također radi na očuvanju integriteta europskih izbora i borbi protiv zlouporabe osobnih podataka. Tijelo blisko surađuje s drugim institucijama i tijelima EU-a u svim područjima svojega djelovanja, posebice s Europskim parlamentom, kao i s nadležnim nacionalnim tijelima.

Što nudimo?

Tijelo organizira natječaj za školske razrede u Europskoj uniji.

1) Uvjeti za prijavu

U natječaju mogu sudjelovati školski razredi iz škola diljem Europske unije čiji učenici imaju barem 16 godina. Razredi će se međusobno natjecati¹ pod vodstvom barem jednog nastavnika po razredu.

2) Tema:

Demokracija kao sastavni dio EU-a: Na koji način demokracija u EU-u utječe na živote građana? Kako demokraciju u EU-u učiniti što življom, a glasove građana što prisutnijima?

3) Obavezni format prijave:

- **esej** koji će svaki razred pripremiti na gore navedenu temu (do pet stranica, 15 000 znakova, uključujući razmake) na jednom od službenih jezika Europske unije **I**
- kratka **video prezentacija** (do tri minute) na jednom od službenih jezika Europske unije o prijedlozima predstavljenima u eseju, u kojoj će sudjelovati cijeli razred.

Napomena: Zadržavamo pravo da prijave koje ne ispunjavaju ove uvjete ne uzmemo u obzir.

¹ Svaki se razred može prijaviti samo jednom.

Kako se prijaviti?

1) Predregistracija:

- **Rok za predregistraciju: 15. rujna 2023.**, e-mailom na adresu application@appf.europa.eu.
- Molimo da navedete koji se razred prijavljuje, kao i naziv škole kojoj taj razred pripada. Molimo da navedete e-mail adresu za kontakt i poštansku adresu. Također navedite broj telefona jednog od nastavnika kako bismo ga mogli kontaktirati radi potrebne logistike.
- Kako bi Tijelo moglo osigurati usluge prevođenja, molimo vas da nas obavijestite na kojem će službenom jeziku Unije biti vaša prijava (u ovom trenutku ne morate davati informacije o sadržaju vaše prijave).

Napomena: Zadržavamo pravo da prijave koje ne ispunjavaju ove uvjete ne uzmemo u obzir.

2) Prijava

- **Rok za prijavu: 6. listopada 2023.**, e-mailom na adresu application@appf.europa.eu. Tekst eseja (u formatu .docx ili .pdf) i video datoteku možete poslati kao prilog u e-mailu ili putem poveznice na usluge pohrane na oblaku Europske unije².

Napomena: Nepotpune prijave ili prijave zaprimljene nakon tog datuma neće se uzeti u obzir.

3) Postupak odabira:

- Tijelo će najprije procijeniti ispunjavaju li podnositelji uvjete i zadovoljavaju li formalne zahtjeve za prijavu, po potrebi u suradnji s državama članicama podnositelja prijava.
- Tijelo će uspostaviti žiri koji će potom predložiti procjenu na temelju kriterija odabira svih prijava koje ispunjavaju uvjete i zadovoljavaju formalne zahtjeve. Međutim, ovisno o broju razreda iz svake države članice, Tijelo od države članice prethodno može zatražiti da predloži popis pet najboljih prijava iz svoje nadležnosti. Žiri će u tom slučaju procijeniti samo prijave odabranih razreda. Tijelo će žiriju pružiti usluge tajništva.
- Kriteriji za odabir:
 - U prijavama se mora obraditi gore navedena tema. Napominjemo da tema uključuje područje rada Tijela, ali da nije ograničena na to područje.
 - Vaša su promišljanja ključna – doprinos budućih glasača može pomoći u oblikovanju Europske unije! Budite kreativni, ali i praktični! To znači da iako se tijekom svojega istraživanja možete koristiti svim javno dostupnim izvorima, konačni proizvod mora biti vaš vlastiti kreativni rad, tj. tekst koji je kopiran s interneta ili generiran s pomoću umjetne inteligencije neće se prihvatiti.
 - Pomoći će vam ako razdvojite prijedloge s kratkoročnim i prijedloge s dugoročnim učincima.
 - Za konačnu se procjenu jednako boduju i esej i video snimka.

² Platformu odabiru sami podnositelji prijave.

- Tijelo će uzeti u obzir prijedloge žirija i odrediti jednog pobjednika te može odlučiti objaviti pobjedničku prijavu.

Koja je nagrada za pobjednika?

- Posjet jednom od mjesta rada Parlamenta i vođeni obilazak tog mjesta rada (Bruxelles ili Strasbourg, o čemu će se odlučiti ovisno o parlamentarnom kalendaru).
- Upoznavanje s europskim ličnostima tom prilikom, a svakako prije kraja 2023. godine u trenutku koji će odrediti Tijelo, s pokrivenim troškovima putovanja i smještaja za jednu noć te naknadom za dnevne troškove za razred koji pobijedi (najviše 30 učenika i najviše dva nastavnika)³.

Kako će se zaštititi osobni podaci?

Osobni podaci obrađuju se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (Službeni list Europske unije L 295 od 21. studenoga 2018., str. 39.–98.) Podnositelje prijave upućujemo na izjavu o zaštiti osobnih podataka priloženu ovoj obavijesti o natječaju, u kojoj je objašnjen način na koji Tijelo obrađuje osobne podatke u vezi s postupkom.

³ Za detaljne informacije o iznosima i postupku povrata troškova molimo da pročitate pravila Tijela o povratu troškova za stručna putovanja, zajedno s troškovima smještaja i isplatom naknade za dnevne troškove, koja će se primjenjivati *mutatis mutandis* za učenike razreda koji pobijedi i njihove nastavnike: <https://www.appf.europa.eu/appf/en/home/legal-background> .



PRILOG OBAVIJESTI O NATJEČAJU ZA ŠKOLSKE RAZREDE: **IZJAVA O ZAŠTITI OSOBNIH PODATAKA**

Svrha je ove izjave o zaštiti osobnih podataka utvrditi kako Tijelo obrađuje i pohranjuje osobne podatke u vezi s podnositeljima prijave u kontekstu školskog natječaja koji organizira Tijelo. Cilj joj je i obavijestiti podnositelje prijave o njihovim pravima u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018.¹ („Uredba”).

Obrada osobnih podataka podnositelja prijave nužna je za odabir najbolje prijave u natječajnom postupku koji organizira Tijelo. Obrada osobnih podataka primljenih u okviru natječajnog postupka zakonita je u skladu s člankom 5. točkama (a) i (d) Uredbe s obzirom na to da je natječaj dio izvršavanja zadaća od javnog interesa i da je sudjelovanje u svakom slučaju dobrovoljno².

Postupke obrade podataka u vezi s prijavama podnesenima na temelju objavljene obavijesti o natječaju uglavnom provodi osoblje Tijela koje se bavi ljudskim resursima. To je osoblje odgovorno za objavljivanje obavijesti o natječaju, primanje prijave i daljnje prosljeđivanje dokumenata relevantnim povjerenstvima za odabir/ocjenjivačkim odborima i donositeljima odluka.

1. Koji se osobni podaci prikupljaju, u koju svrhu i kojim tehničkim sredstvima?

Svi osobni podaci kandidata prikupljat će se i obrađivati samo u mjeri u kojoj je to potrebno za obradu prijava za natječajni postupak koji objavljuje Tijelo. U skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (b) Uredbe ti se podaci neće obrađivati ni u koju drugu svrhu niti će se upotrebljavati kao argument za mjere ili odluke u vezi s određenim pojedincom.

U okviru svakog natječajnog postupka za koji kandidat iskaže interes potrebno je obraditi znatnu količinu osobnih podataka. Takvi podaci obično uključuju:

¹ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R1725&qid=1689320261248>

² Tijelo se odriče odgovornosti ako škole ili nastavnici upute učenike na sudjelovanje jer to Tijelo ne zahtijeva.

- a) fotografije i govorne materijale učenika i nastavnika koji nadgledaju prijavu, kao i imena svih nastavnika i njihove podatke za kontakt;
- b) samo za razred koji pobijedi: imena svih učenika, kao i fotografije i govorne materijale snimljene na svečanosti dodjele nagrada;
- c) dodatne informacije sadržane u svakoj registraciji za prijavu na natječaj. Ti su podaci važni kako bi se utvrdilo ispunjava li kandidat uvjete za prijavu na natječaj koji je objavilo Tijelo.

Kad je riječ o podnositeljima prijave iz školskih razreda EU-a, za obradu dosjea kandidata za određeni natječaj može biti potrebna i druga dokumentacija kojom će se osoblje Tijela koje se bavi događanjima koristiti samo u svrhu natječajnog postupka i koja će biti uništena nakon završetka natječajnog postupka i moguće svečanosti dodjele nagrada.

Neki relevantni osobni podaci primljeni u okviru postupka prijave mogu se zadržati u povijesne ili statističke svrhe nakon završetka natječajnih postupaka. Za potrebe izrade takvih statističkih podataka pohranit će se evidencija podnesenih zahtjeva. Pristup svim informacijama bit će strogo ograničen.

Napominjemo da odgovornost za dobivanje suglasnosti (za maloljetnike od njihovih roditelja/zakonskih skrbnika) imaju nastavnici podnositelja zahtjeva (predložak će dostaviti nadležno tijelo na zahtjev). Izostanak pristanka za pojedine učenike ne isključuje mogućnost sudjelovanja ostatka razreda u natječaju, pod uvjetom da se osobni podaci tih učenika ne prenose Uredu.

2. Tko ima pristup vašim informacijama i komu ih se daje na uvid?

Tijekom cijelog natječajnog postupka osobni podaci podnositelja prijave dostupni su osoblju Tijela koje se bavi događanjima. To osoblje prima i bilježi sve prijave te provjerava ispunjava li kandidat uvjete za natječaj.

Sažetak prijava zaprimljenih u vezi s određenim natječajnim postupkom, zajedno s preslikama prijava, dostavlja se nadležnim ocjenjivačkim odborima i donositeljima odluka nakon isteka roka za podnošenje prijava.

Tijelo primjenjuje politiku prema kojoj se osobni podaci podnositelja prijave moraju obrađivati, pohranjivati i naposljetku brisati u skladu s odredbama Uredbe. Sve osobne podatke podnositelja prijave primatelji mogu obrađivati „samo u svrhe u koje su preneseni”.

3. Kako se štite i čuvaju vaši osobni podaci?

Podaci prikupljeni i pohranjeni u vezi sa zahtjevima za natječajni postupak dostupni su samo osoblju Tijela.

4. Koliko se dugo čuvaju osobni podaci?

Papirnata dokumentacija i elektroničke datoteke s osobnim podacima (prijavnice itd.) koje pohranjuje Tijelo u vezi s podnesenim prijavama čuvaju se najviše sedam godina nakon završetka postupka odabira. Nakon tog razdoblja dokumentacija i datoteke brišu se i/ili uništavaju. Nadzorno tijelo vodit će evidenciju podnesenih zahtjeva u statističke svrhe (vidjeti točku 1. iznad).

5. Kako podnositelji prijave mogu provjeravati, mijenjati ili brisati svoje osobne podatke?

Podnositelji prijave u svakom trenutku imaju pravo pristupa svojim informacijama koje su korištene u vezi s prijavom, pod uvjetom da je očuvana povjerljivost vijećanja i donošenja odluka povjerenstava za odabir/ocjenjivačkih odbora, kao i prava drugih kandidata. Podnositelji prijave također imaju pravo izraziti svoje stajalište, uložiti prigovor ili žalbu.

Ako podnositelji zahtjeva u tom kontekstu žele pristupiti osobnim podacima, izmijeniti ih, blokirati ili izbrisati, zahtjev bi trebalo poslati direktoru Tijela. Zahtjeve treba slati na adresu e-pošte ili poštansku adresu navedenu u točki 6. (u nastavku).

S obzirom na postupke natječaja koji su u tijeku, podnositelje koji su podnijeli prijavu snažno se potiče da isprave ili izmijene sve relevantne osobne podatke koji bi mogli biti zastarjeli. Podnositelji prijave trebali bi imati na umu da bi zahtjev za brisanje određenih elemenata osobnih podataka koji su ključni za ocjenjivanje i obradu prijave za natječaj mogao utjecati na to može li se prijava pravilno obraditi ili ne.

Osoba čiji se podaci obrađuju može ispraviti identifikacijske podatke u bilo kojem trenutku tijekom natječajnog postupka. Budući da podnositelji prijave moraju ispuniti uvjete za sudjelovanje u natječajnom postupku najkasnije na dan završetka njegove objave, kandidati mogu ispraviti kategorije podataka koji se odnose na ispunjavanje uvjeta za prijavu samo do isteka roka za podnošenje prijava.

6. Podaci za kontakt

Sva pitanja ili zahtjevi koji se odnose na osobne podatke koje Tijelo obrađuje u okviru prijave za obavijesti o natječaju i na prava kandidata u tom kontekstu trebali bi se slati na sljedeće adrese:

Adresa e-pošte:
application@appf.europa.eu

Poštanska adresa:
Authority for European Political Parties and European Political Foundations
Na znanje g. Pascala SCHONARDA (direktora), Rue
Wiertz 60
1047
Bruxelles,
Belgija

7. **Komentari i pomoć**

Kad je riječ o pitanjima koja se odnose na primjenu Uredbe, primjedbe se mogu uputiti službeniku za zaštitu podataka Tijela.

Adresa e-pošte za kontakt:
Data-Protection@europarl.europa.eu

U skladu s Uredbom sve pritužbe trebale bi se uputiti Europskom nadzorniku za zaštitu podataka (internetske stranice: https://edps.europa.eu/_en).

Adresa za kontakt: edps@edps.europa.eu

* * *
* *
*